

¹قَاتَهُ هُودَا السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ يَنْزِعُ مِنْ أورشليمَ وَمِنْ يَهُودَا السَّنَدَ وَالرُّكْنَ، كُلُّ سَنَدٍ خُبِرَ وَكُلُّ سَنَدٍ مَاءٍ.² الْجَبَّارَ وَرَجُلَ الْحَرْبِ، الْقَاضِي وَالنَّبِيَّ وَالْعَرَّافَ وَالشَّيْخَ.³ رَئِيسَ الْخَمْسِينَ وَالْمُعْتَبِرَ وَالْمُشِيرَ، وَالْمَاهِرَ بَيْنَ الصَّنَاعِ، وَالْحَادِقَ بِالرُّقِيَّةِ.⁴ وَأَجْعَلُ صَبِيانًا رُؤَسَاءَ لَهُمْ وَأَطْفَالًا تَسْلُطُ عَلَيْهِمْ.⁵ وَبَطْلُمُ السَّعْبِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَالرَّجُلُ صَاحِبُهُ، يَتَمَرَّدُ الصَّبِيُّ عَلَى الشَّيْخِ وَالذَّيْبِيُّ عَلَى الشَّرِيفِ.⁶ إِذَا أَمْسَكَ إِنْسَانٌ بِأَخِيهِ فِي بَيْتِ أَبِيهِ قَائِلًا، لَكَ تَوْبٌ فَتَكُونُ لَنَا رَئِيسًا، وَهَذَا الْحَرَابُ تَحْتَ يَدِكَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلًا، لَا أَكُونُ عَاصِبًا وَفِي بَيْتِي لَا خُبْرٌ وَلَا تَوْبٌ. لَا تَجْعَلُونِي رَئِيسَ السَّعْبِ.⁸ لَأَنَّ أورشليمَ عَنَرَتْ وَيَهُودَا سَقَطَتْ، لَأَنَّ لِسَانَهُمَا وَأَفْعَالَهُمَا صَدَّ الرَّبِّ لِإِعَاطَةِ عَيْنِي مَجْدِهِ.⁹ تَطَرَّ وَجُوهُهُمْ يَشْهَدُ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ يُخْبِرُونَ بِخَطِيئَتِهِمْ كَسُودَمَ. لَا يُخْفَوْنَهَا. وَبَلَّ لِنَفْسِهِمْ لِأَنَّهُمْ يَصْنَعُونَ لِنَفْسِهِمْ سَرًّا.¹⁰ فَوَلُّوا لِلصَّدِيقِ خُبْرًا. لِأَنَّهُمْ يَأْكُلُونَ ثَمَرَ أَفْعَالِهِمْ.¹¹ وَبَلَّ لِلشَّرِيرِ. سَرًّا. لَأَنَّ مُجَارَاةَ يَدَيْهِ تُعْمَلُ بِهِ.¹² سَعْيِي طَالِمُوهُ أَوْلَادًا، وَنِسَاءً يَتَسَلَطْنَ عَلَيْهِ. يَا سَعْيِي، مُرْشِدُوكَ مُضِلُّونَ، وَيَبْلَعُونَ طَرِيقَ مَسَالِكِكَ.¹³ قَدْ انْتَصَبَ الرَّبُّ لِلْمَخَاصِمَةِ وَهُوَ قَائِمٌ لِدَبْنُوتَةِ الشُّعُوبِ.¹⁴ الرَّبُّ يَدْخُلُ فِي الْمَحَاكِمَةِ مَعَ شُبُوحِ سَعْيِهِ وَرُؤَسَائِهِمْ، وَأَنْتُمْ قَدْ أَكَلْتُمْ الْكَرْمَ. سَلَبَ الْبَائِسِ فِي بُيُوتِكُمْ.¹⁵ مَا لَكُمْ تَسْحَقُونَ سَعْيِي وَتَطْحَنُونَ وَجْهَهُ الْبَائِسِينَ. يَقُولُ السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ.¹⁶ وَقَالَ الرَّبُّ، مِنْ أَجْلِ أَنَّ بَنَاتِ صِهْيُونَ يَتَسَامَحْنَ، وَيَمْشِينَ مَمْدُودَاتِ الْأَعْنَاقِ وَعَامِرَاتِ يَغْيُونِهِنَّ وَخَاطِرَاتِ فِي مَسِيهِنَّ وَيُخْشِخْشْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ،¹⁷ يَضْلَعُ السَّيِّدُ هَامَةً بَنَاتِ صِهْيُونَ وَيُعْزِي الرَّبُّ عَوْرَتَهُنَّ.¹⁸ يَنْزِعُ السَّيِّدُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ رِبْنَةَ الْخَلَائِلِ وَالصَّفَائِرِ وَالْأَهْلَةِ¹⁹ وَالْخَلْقِ وَالْأَسَاوِرِ وَالْبَرَاقِعِ وَالْعَصَائِبِ وَالسَّلَاسِلِ وَالْمَنَاطِقِ وَخَنَاجِرِ السَّمَامَاتِ وَالْأَحْزَارِ²¹ وَالْجَوَائِمِ وَخَرَائِمِ الْأَنْفِ²² وَالنِّيَابِ الْمُرْخَرَفَةِ وَالْعُطْفِ وَالْأَرْدِيَةِ وَالْأَكْيَاسِ²³ وَالْمَرَائِي وَالْقُمْصَانَ وَالْعَمَائِمِ وَالْأَزْرَ.²⁴ فَيَكُونُ عِوَضَ الطَّيِّبِ عُفُونُهُ، وَعِوَضَ الْمِنْطَقَةِ خَبْلٌ، وَعِوَضَ الْجَدَائِلِ قَرَعَةٌ، وَعِوَضَ الدَّبَاجِ زُنَّارٌ مَسُحٌ، وَعِوَضَ الْجَمَالِ كَيٌّ.²⁵ رَجَالُكَ يَسْقُطُونَ بِالسَّيْفِ وَأَبْطَالُكَ فِي الْحَرْبِ.²⁶ قَتِينٌ وَتَوُحٌ أَبْوَابُهَا وَهِيَ قَارِعَةٌ تَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ.

¹قَاتَهُ هُودَا السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ يَنْزِعُ مِنْ أورشليمَ وَمِنْ يَهُودَا السَّنَدَ وَالرُّكْنَ، كُلُّ سَنَدٍ خُبِرَ وَكُلُّ سَنَدٍ مَاءٍ.² الْجَبَّارَ وَرَجُلَ الْحَرْبِ، الْقَاضِي وَالنَّبِيَّ وَالْعَرَّافَ وَالشَّيْخَ.³ رَئِيسَ الْخَمْسِينَ وَالْمُعْتَبِرَ وَالْمُشِيرَ، وَالْمَاهِرَ بَيْنَ الصَّنَاعِ، وَالْحَادِقَ بِالرُّقِيَّةِ.⁴ وَأَجْعَلُ صَبِيانًا رُؤَسَاءَ لَهُمْ وَأَطْفَالًا تَسْلُطُ عَلَيْهِمْ.⁵ وَبَطْلُمُ السَّعْبِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَالرَّجُلُ صَاحِبُهُ، يَتَمَرَّدُ الصَّبِيُّ عَلَى الشَّيْخِ وَالذَّيْبِيُّ عَلَى الشَّرِيفِ.⁶ إِذَا أَمْسَكَ إِنْسَانٌ بِأَخِيهِ فِي بَيْتِ أَبِيهِ قَائِلًا، لَكَ تَوْبٌ فَتَكُونُ لَنَا رَئِيسًا، وَهَذَا الْحَرَابُ تَحْتَ يَدِكَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلًا، لَا أَكُونُ عَاصِبًا وَفِي بَيْتِي لَا خُبْرٌ وَلَا تَوْبٌ. لَا تَجْعَلُونِي رَئِيسَ السَّعْبِ.⁸ لَأَنَّ أورشليمَ عَنَرَتْ وَيَهُودَا سَقَطَتْ، لَأَنَّ لِسَانَهُمَا وَأَفْعَالَهُمَا صَدَّ الرَّبِّ لِإِعَاطَةِ عَيْنِي مَجْدِهِ.⁹ تَطَرَّ وَجُوهُهُمْ يَشْهَدُ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ يُخْبِرُونَ بِخَطِيئَتِهِمْ كَسُودَمَ. لَا يُخْفَوْنَهَا. وَبَلَّ لِنَفْسِهِمْ لِأَنَّهُمْ يَصْنَعُونَ لِنَفْسِهِمْ سَرًّا.¹⁰ فَوَلُّوا لِلصَّدِيقِ خُبْرًا. لِأَنَّهُمْ يَأْكُلُونَ ثَمَرَ أَفْعَالِهِمْ.¹¹ وَبَلَّ لِلشَّرِيرِ. سَرًّا. لَأَنَّ مُجَارَاةَ يَدَيْهِ تُعْمَلُ بِهِ.¹² سَعْيِي طَالِمُوهُ أَوْلَادًا، وَنِسَاءً يَتَسَلَطْنَ عَلَيْهِ. يَا سَعْيِي، مُرْشِدُوكَ مُضِلُّونَ، وَيَبْلَعُونَ طَرِيقَ مَسَالِكِكَ.¹³ قَدْ انْتَصَبَ الرَّبُّ لِلْمَخَاصِمَةِ وَهُوَ قَائِمٌ لِدَبْنُوتَةِ الشُّعُوبِ.¹⁴ الرَّبُّ يَدْخُلُ فِي الْمَحَاكِمَةِ مَعَ شُبُوحِ سَعْيِهِ وَرُؤَسَائِهِمْ، وَأَنْتُمْ قَدْ أَكَلْتُمْ الْكَرْمَ. سَلَبَ الْبَائِسِ فِي بُيُوتِكُمْ.¹⁵ مَا لَكُمْ تَسْحَقُونَ سَعْيِي وَتَطْحَنُونَ وَجْهَهُ الْبَائِسِينَ. يَقُولُ السَّيِّدُ رَبُّ الْجُنُودِ.¹⁶ وَقَالَ الرَّبُّ، مِنْ أَجْلِ أَنَّ بَنَاتِ صِهْيُونَ يَتَسَامَحْنَ، وَيَمْشِينَ مَمْدُودَاتِ الْأَعْنَاقِ وَعَامِرَاتِ يَغْيُونِهِنَّ وَخَاطِرَاتِ فِي مَسِيهِنَّ وَيُخْشِخْشْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ،¹⁷ يَضْلَعُ السَّيِّدُ هَامَةً بَنَاتِ صِهْيُونَ وَيُعْزِي الرَّبُّ عَوْرَتَهُنَّ.¹⁸ يَنْزِعُ السَّيِّدُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ رِبْنَةَ الْخَلَائِلِ وَالصَّفَائِرِ وَالْأَهْلَةِ¹⁹ وَالْخَلْقِ وَالْأَسَاوِرِ وَالْبَرَاقِعِ وَالْعَصَائِبِ وَالسَّلَاسِلِ وَالْمَنَاطِقِ وَخَنَاجِرِ السَّمَامَاتِ وَالْأَحْزَارِ²¹ وَالْجَوَائِمِ وَخَرَائِمِ الْأَنْفِ²² وَالنِّيَابِ الْمُرْخَرَفَةِ وَالْعُطْفِ وَالْأَرْدِيَةِ وَالْأَكْيَاسِ²³ وَالْمَرَائِي وَالْقُمْصَانَ وَالْعَمَائِمِ وَالْأَزْرَ.²⁴ فَيَكُونُ عِوَضَ الطَّيِّبِ عُفُونُهُ، وَعِوَضَ الْمِنْطَقَةِ خَبْلٌ، وَعِوَضَ الْجَدَائِلِ قَرَعَةٌ، وَعِوَضَ الدَّبَاجِ زُنَّارٌ مَسُحٌ، وَعِوَضَ الْجَمَالِ كَيٌّ.²⁵ رَجَالُكَ يَسْقُطُونَ بِالسَّيْفِ وَأَبْطَالُكَ فِي الْحَرْبِ.²⁶ قَتِينٌ وَتَوُحٌ أَبْوَابُهَا وَهِيَ قَارِعَةٌ تَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ.